

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2009

Utgiven i Helsingfors den 2 september 2009

Nr 672—678

INNEHÅLL

Nr		Sidan
672	Republikens presidents förordning om sättande i kraft av avtalet om reglerna för EU–Afrika-infrastrukturfonden	1
673	Republikens presidents förordning om sättande i kraft av överenskommelsen med Uzbekistan om ömsesidigt bistånd i tullfrågor och om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen	2
674	Statsrådets förordning om ikraftträdande av lagen om ändring av lagen om förbättrande av konkurrenskraften för fartyg som används för sjötransport	3
675	Statsrådets förordning om ikraftträdande av lagen om ändring av 4 § i lagen om sjömanspensioner	4
676	Finansministeriets förordning om betalning av förskottsåterbäringar för skatteår 2008	5
677	Undervisningsministeriets förordning om ändring av undervisningsministeriets förordning om avgifter som tas ut av elever vid Europeiska skolan i Helsingfors	6
678	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om godkännande av ursprungssorter och handel med utsäde	7

Nr 672

Republikens presidents förordning

om sättande i kraft av avtalet om reglerna för EU–Afrika-infrastrukturfonden

Utfärdad i Helsingfors den 28 augusti 2009

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av utrikeshandels- och utvecklingsministern, förordnad att handlägga ärenden som hör till utrikesministeriets verksamhetsområde, föreskrivs:

1 §

Det i Bryssel den 23 april 2007 ingångna avtalet om reglerna för EU–Afrika-infrastrukturfonden är i kraft från den 15 juni 2009 så som därom har överenskommits.

Avtalet har godkänts av republikens president den 8 maj. Europeiska investeringsbanken har underrättats om anslutningen den 15 juni 2009.

2 §

Bestämmelserna i avtalet är i kraft som förordning.

3 §

Denna förordning träder i kraft den 2 september 2009.

Helsingfors den 28 augusti 2009

Republikens President

TARJA HALONEN

Utrikeshandels- och utvecklingsminister *Paavo Väyrynen*

(Avtalet finns till påseende och kan erhållas hos utrikesministeriet som även lämnar uppgifter om den på finska och svenska)

Nr 673

Republikens presidents förordning

om sättande i kraft av överenskommelsen med Uzbekistan om ömsesidigt bistånd i tullfrågor och om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen

Given i Helsingfors den 28 augusti 2009

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av förvaltnings- och kommunministern, förordnad att behandla ärenden som hör till finansministeriets verksamhetsområde, föreskrivs:

1 §

Den i Tasjkent den 28 mars 2008 undertecknade överenskommelsen med Uzbekistan om ömsesidigt bistånd i tullfrågor, vilken har godkänts av riksdagen den 10 mars 2009 och av republikens president den 27 mars 2009, träder i kraft den 13 september 2009 såsom därom har överenskommit.

det för lagstiftningen i överenskommelsen med Uzbekistan om ömsesidigt bistånd i tullfrågor (203/2009) träder i kraft den 13 september 2009.

3 §

De bestämmelser i överenskommelsen som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft som förordning.

2 §

Lagen av den 27 mars 2009 om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till områ-

4 §

Denna förordning träder i kraft den 13 september 2009.

Helsingfors den 28 augusti 2009

Republikens President

TARJA HALONEN

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Nr 674

Statsrådets förordning**om ikraftträdande av lagen om ändring av lagen om förbättrande av konkurrenskraften för fartyg som används för sjötransport**

Given i Helsingfors den 27 augusti 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, föreskrivs med stöd av ikraftträdandebestämmelsen i lagen av den 19 december 2008 om ändring av lagen om förbättrande av konkurrenskraften för fartyg som används för sjötransport (967/2008):

1 §

Lagen av den 19 december 2008 om ändring av lagen om förbättrande av konkurrenskraften för fartyg som används för sjötransport (967/2008) träder i kraft den 15 september 2009.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 15 september 2009.

Helsingfors den 27 augusti 2009

Trafikminister *Anu Vehviläinen*

Regeringsråd Minna Kivimäki

Nr 675

Statsrådets förordning

om ikraftträdande av lagen om ändring av 4 § i lagen om sjömanspensioner

Given i Helsingfors den 27 augusti 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, föreskrivs med stöd av ikraftträdandebestämmelsen i lagen av den 19 december 2008 om ändring av 4 § i lagen om sjömanspensioner (968/2008):

1 §
Lagen av den 19 december 2008 om ändring av 4 § i lagen om sjömanspensioner (968/2008) träder i kraft den 15 september 2009.

2 §
Denna förordning träder i kraft den 15 september 2009.

Helsingfors den 27 augusti 2009

Trafikminister *Anu Vehviläinen*

Regeringsråd Minna Kivimäki

Nr 676

Finansministeriets förordning
om betalning av förskottsåterbäringar för skatteår 2008

Given i Helsingfors den 27 augusti 2009

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 24 § 1 mom. i lagen av den 5 augusti 2005 om skatteuppbörd (609/2005):

1 §

Tidpunkten för betalning av förskottsåterbäringar

Betalningen av förskottsåterbäringar för skatteår 2008 inleds den 4 december 2009. De förskottsåterbäringar som betalas direkt till sådan mottagarens bankkonto på en bank som erbjuder betalningsrörelsetjänster i Finland betalas i en rat den 4 december 2009. De förskottsåterbäringar som betalas som betalningsanvisning betalas från och med den 9 december 2009.

Helsingfors den 27 augusti 2009

Finansminister *Jyrki Katainen*

2 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 10 september 2009.

Förordningen tillämpas i fråga om andra skattskyldiga än samfund som avses i 3 § i inkomstskattelagen (1535/1992) och samfällda förmåner som avses i 5 § i nämnda lag på återbäringar för skatteår 2008.

Konsultativ tjänsteman Merja Taipalus

Nr 677

**Undervisningsministeriets förordning
om ändring av undervisningsministeriets förordning om avgifter som tas ut av elever vid
Europeiska skolan i Helsingfors**

Given i Helsingfors den 27 augusti 2009

I enlighet med undervisningsministeriets beslut
fogas till undervisningsministeriets förordning om avgifter som tas ut av elever vid Europeiska skolan i Helsingfors (361/2008) en ny 3 a § som följer:

3 a §

Terminsavgifter

Av elever i elevkategori 2 ska terminsavgift tas ut med följande belopp: i förskola 1 060 euro, på primärnivå med inledande grundskoleundervisning 1 457 euro och på sekundärnivå med fortsatt grundskoleundervisning och gymnasieundervisning 1 987 euro.

Om en elev slutar gå i Europeiska skolan i Helsingfors före vårterminens början eller inleder skolgången först under vårterminen, ska det läsåret i fråga tas ut endast en terminsavgift av eleven.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010.

Helsingfors den 27 augusti 2009

Undervisningsminister *Henna Virkkunen*

Regeringsråd Anne-Marie Brisson

Nr 678

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om godkännande av ursprungssorter
och handel med utsäde

Utfärdat i Helsingfors den 28 augusti 2009

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	Ikraftträdelse- tid
JSM:s förordning om godkännande av ursprungssorter och handel med utsäde.....	16/09	28.8.2009	7.9.2009

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Lappviksgatan 1 B, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon 020 77 2005.

Helsingfors den 28 augusti 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Specialsakkunnig Marja Savonmäki

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 672—678, 1 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2009

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663